

6. Epistolar

Brief von August Hermann Francke an Samuel Urlsperger.

Francke, August Hermann

Halle (Saale), 08.05.1718

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-8383

Vir Summe reverende ob crucem Christi!

161 8 V 18.

Tuas et ad Neubauerum et ad me datas recte accepimus. Ob Württembergiam ob Serenissimum et Serenissimam, ob bonos omnes ~~fra~~ atque singulos, notos mihi ignotosque in Württembergia, quid? quod ob ecclesiam totam Evangelicam doleo te functionibus Tuis esse solutum; Tibi autem de cruce Christi et de securura eam gloria impensissime gratulos. Mortuus d. 6. Maj. a. c. noster Toellnerus ^{Dr.} cras humandus, quem et ipsum fidelem, servum et a functione sua pastorali ab ingrato mundo remotum, una cum uxore et septem liberis, ante hos 21. annos ipso mense Maji in firum et complexum meum recepi. Veri tu etiam, Mi frater, cum uxore et liberis ad nos; dabo quod agas. Nec otiosus nec infructuosior apud nos eris, quam fuisti in patria. Honores restituere tibi nequeo. Sed summo Tibi honori in posterum erit, a mundo esse reiectum. Ibar is vill minnan Lefan brod mit ihm und seiner Waise und Lindern hien, daß is nicht hungor leiden solent. Quid? si ego moriar? si mihi paria sint adversa subeunda? Vivit Dominus, qui me et vos omnes creavit, redemat,

sanctificavit. Is nos aut in coelum recipiet, aut supersti-
tes alet. Est Pater omnipotens, et ubi is, ibi patria. Sa-
luta, quos nostri a me in Deo amari omnes atque singulos,
quantum fieri potest, ac affirma iis ore ac per literas,
licet obnuar laboribus, ut ad literas respondere ex voto
nequeam, me tamen eos in corde meo habere et in
intimis visceribus diligere. Gott mach alle Wor-
te, die ich zu ihm gesprochen und gegondigt hab,
zu Trüßer und Placener der unsern Gottes- u. Nachstn,
Liebe und des lebendigen Vertrauens auf Seine
Güte in ihrer aller Seelen. Vale et nemo aufe-
rat gaudium in Domino a corde tuo. Amen.

Tuus

Augustus Hermannus

Fräncke.

Hal. d. 8. Maj.

1718.

Vir Summe reverende ob crucem Christi!

161

8 V 18.

Tuas et ad Neubauerum et ad me datas recte accepimus. Ob Württembergiam ob Serenissimum et Serenissimam, ob bonos omnes ~~fra~~ atque singulos, notos mihi ignotosque in Württembergia, quid? quod ob ecclesiam totam Evangelicam doleo te functionibus Tuis esse solutum; Tibi autem de cruce Christi et de securura eam gloria impensissime gratulos. Mortuus d. 6. Maj. a. c. noster Toellnerus ^{Dei} cras humandus, quem et ipsum fidelem servum et a functione sua pastoralis ab ingrato mundo remotum, una cum uxore et septem liberis, ante hos 21. annos ipso mense Maji in firum et complexum meum recepi. Veri tu etiam, Mi frater, cum uxore et liberis ad nos; dabo quod agas. Nec otiosus nec infructuosior apud nos eris, quam fuisti in patria. Honores restituere tibi nequeo. Sed summo Tibi honori in posterum erit, a mundo esse reiectum. Ibar is vill minnan Lefan Good mit ihm und seiner Familie und Lindern heißen, daß ihr nicht länger leiden sollent. Quid? si ego moriar? si mihi paria sint adversa subeunda? Vivit Dominus, qui me et vos omnes creavit, redemat,

sanctificavit. Is nos aut in coelum recipiet, aut supersti-
tes alet. Est Pater omnipotens, et ubi is, ibi patria. Sa-
luta, quos nostri a me in Deo amari omnes atque singulos,
quantum fieri potest, ac affirma iis ore ac per literas,
licet obnuar laboribus, ut ad literas respondere ex voto
nequeam, me tamen eos in corde meo habere et in
intimis visceribus diligere. Gott mach alle Wor-
te, die ich zu ihm gesprochen und gegündigt habe,
zu Trüßer und Plänter der weisen Gottes- u. Menschen,
Liebe und des lebendigen Fortwähns auf Erden
selbst in ihrer aller Tadeln. Vale et nemo aufe-
rat gaudium in Domino a corde tuo. Amen.

Tuus

Augustus Hermannus

Francke.

Hal. d. 8. Maj.

1718.